

**Domingo**

09:30h — Escola Bíblica Dominical  
 10:30h — Louvor e pregação da Palavra  
 17:30h — Trabalho de visitação e evangelismo  
 19:00h — Culto (O último domingo é Evangélico)

**Terça-feira**

15:00h — Reunião de oração com as Senhoras da Igreja

**Quarta-feira**

19:30h — Louvor e pregação da Palavra

**Sexta-feira**

19:30h — Reunião de oração da Igreja

Participe da campanha para aquisição do terreno da igreja depositando sua oferta na **poupança Bradesco nº 125005-1, Ag. 279-8.**

Alvo: Comprar terreno até o final do contrato em Março/2005

**OBRA MISSIONÁRIA**

Participe da obra missionária trazendo suas ofertas aos cuidados dos irmãos Vitor ou Gregório. Veja no jornal missionário as necessidades de nossos irmãos e ore por este trabalho.

**Louvor do mês**

**NOS BRAÇOS DO PAI**



PAI, ESTOU AQUI  
OLHA PARA MIM

DESESPERADO POR MAIS DE TI  
A TUA PRESENÇA É O MEU SUSTENTO  
A TUA PALAVRA MEU ALIMENTO  
PRECISO OUVIR  
A TUA VOZ DIZENDO ASSIM:

DEM MEU AMOR  
VEM EM MEUS BRAÇOS DESCANSAR  
E BEM SEGURO TE CONDUZIREI AO MEU ALTAR  
ALI FALAREI CONTIGO  
COM MEU AMOR TE ENVOLVEREI  
QUERO OLHAR EM TEUS OLHOS  
TUAS FERIDAS SARAREI  
VEM FILHO AMADO, VEM COMO ESTÁS



**Artigo do mês**

**Adversidades**

Uma filha se queixou a seu pai sobre sua vida e de como as coisas estavam tão difíceis para ela. Ela já não sabia mais o que fazer e queria desistir. Estava cansada de lutar e combater. Parecia que assim que um problema estava resolvido, um outro surgia. Seu pai, um "chef", levou-a até a cozinha dele.

Encheu três panelas com água e colocou cada uma delas em fogo alto. Em uma ele colocou cenouras, em outra colocou ovos e, na última, pó de café. Deixou que tudo fervesse, sem dizer uma palavra. A filha deu um suspiro e esperou impacientemente, imaginando o que ele estaria fazendo.

Cerca de vinte minutos depois, ele apagou as bocas de gás. Pescou as cenouras e as colocou em uma tigela. Retirou os ovos e os colocou em uma tigela. Então pegou o café com uma concha e o colocou em uma tigela. Virando-se para ela, perguntou: Querida, o que você está vendo?

Cenouras, ovos e café, ela respondeu. Ele a trouxe para mais perto e pediu-lhe para experimentar as cenouras. Ela obedeceu e notou que as cenouras estavam macias. Ele, então, pediu-lhe que pegasse um ovo e o quebrasse. Ela obedeceu e depois de retirar a casca verificou que o ovo endurecera com a fervura. Finalmente, ele lhe pediu que tomasse um gole do café. Ela sorriu ao provar seu aroma delicioso. O que isto significa, pai?

Ele explicou que cada um deles havia enfrentado a mesma adversi-

- 1º Domingo e 1ª Quarta (04/07 e 07/07) - Celebração da Ceia do Senhor.
- Todo primeiro sábado de cada mês às 19:00h - Culto jovem. (03/07)
- Sexta e sábado (09 e 10/07) - Encontro de casais na Igreja Batista em Quintino, Rua Fazenda da Bica, nº 59. O encontro é organizado por nossa igreja e começa na sexta às 19:30h e no sábado vai de 09:00h a 17:00h, com almoço a R\$ 4,00 por pessoa. Casais, não deixem de participar!
- Domingo, 11/07, 19:00h - Lançamento do livro "O Câncer não é uma sentença, é apenas uma palavra" da Pra. Sandra de Andrade com o testemunho da pastora.
- Sábado, 17/07, 09:00h às 18:00h - II Congresso de homens com uma Nova Vida no Rio Centro.
- Sábado, 24/07, 16:00h - Festa do milho - Tarde de confraternização com alimentos derivados do milho e muitas brincadeiras.
- Domingo, 25/07, 17:00h - Evangelismo nas ruas.
- Quinta, 29/07, 19:30h - Reunião do grupo de evangelismo.
- Sábado, 31/07, 16:00h - Desperta Débora.
- Sábado, 31/07, 17:00h - Evangelismo nas ruas.

dade, água fervendo, mas que cada um reagira de maneira diferente.

A cenoura entrara forte, firme e inflexível. Mas depois de ter sido submetida à água fervendo, ela amolecera e se tornara frágil. Os ovos eram frágeis. Sua casca fina havia protegido o líquido interior. Mas depois de terem sido fervidos na água, seu interior se tornou mais rijo.

O pó de café, contudo, era incomparável. Depois que fora colocado na água fervente, ele havia mudado a água. Ele perguntou a sua filha: Qual deles é você? Quando a adversidade bate a sua porta, como você responde? Você é do tipo cenoura, ovo ou pó de café?

E você? Você é como a cenoura que parece forte, mas com a dor e a adversidade você murcha e se torna frágil e perde sua força? Será que você é como o ovo, que começa com um coração maleável? Você teria um espírito maleável, mas depois de alguma morte, uma falência, uma doença ou uma demissão, você se tornou mais difícil e duro? Sua casca parece a mesma, mas você está mais amargo e obstinado, com o coração e o espírito inflexíveis? Ou será que você é como o pó de café? Ele muda a água fervente, a coisa que está trazendo a dor, para conseguir o máximo de seu sabor, a 100 graus Celsius. Quanto mais quente estiver a água, mais gostoso se torna o café. Se você é como o pó de café, quando as coisas se tornam piores, você se torna melhor e faz com que as coisas em torno de você também se tornem melhores.

Anônimo

Todos os últimos domingos às 17:00h você pode participar do evangelismo pessoal, chegue mais cedo para o culto evangélico e distribua folhetos convidando pessoas para o culto.



Ajude a assistência social, traga alimentos não perecíveis para a formação de cestas básicas. Sua ajuda é importante. Informe-se com a União de mulheres.



A sua família em São Cristóvão

Endereço: Rua São Cristóvão, 516 lj 2 — CEP 20940-000  
 São Cristóvão — Rio de Janeiro — RJ — Tel / fax.: 3890-3867  
 Web Site: <http://www.invsc.org.br> email: [invsc@invsc.org.br](mailto:invsc@invsc.org.br)

BOLETIM MENSAL

JULHO / 2004

ANO IV — Nº 37

**Palavra Pastoral**

**João Ferreira de Almeida: A Obra de uma Vida**

A Bíblia no Brasil, n. 160, 1992, p. 14

Conhecido pela autoria de uma das mais lidas traduções da Bíblia em português, ele teve uma vida movimentada e morreu sem terminar a tarefa que abraçou ainda muito jovem. Entre a grande maioria dos evangélicos do Brasil, o nome de João Ferreira de Almeida está intimamente ligado às Escrituras Sagradas. Afinal, é ele o autor (ainda que não o único) da tradução da Bíblia mais usada e apreciada pelos protestantes brasileiros. Disponível aqui em duas versões publicadas pela Sociedade Bíblica do Brasil - a Edição Revista e Corrigida e a Edição Revista e Atualizada - a tradução de Almeida é a preferida de mais de 60% dos leitores evangélicos das Escrituras no País, segundo pesquisa promovida por A Bíblia no Brasil.

Se a obra é largamente conhecida, o mesmo não se pode dizer a respeito do autor. Pouco, ou quase nada, se tem falado a respeito deste português da cidade de Torres de Tavares, que morreu há 300 anos na Batávia (atual ilha de Java, Indonésia). O que se conhece hoje da vida de Almeida está registrado na "Dedicatória" de um de seus livros e nas atas dos presbitérios de Igrejas Reformadas (Presbiterianas) do Sudeste da Ásia, para as quais trabalhou como pastor, missionário e tradutor, durante a segunda metade do século XVII.

De acordo com esses registros, em 1642, aos 14 anos, João Ferreira de Almeida teria deixado Portugal para viver em Málaca (Malásia). Ele havia ingressado no protestantismo, vindo do catolicismo, e transferia-se com o objetivo de trabalhar na Igreja Reformada Holandesa local.

**Tradutor aos 16 anos**

Dois anos depois, começou a traduzir para o português, por iniciativa própria, parte dos Evangelhos e das Cartas do Novo Testamento em espanhol. Além da Versão Espanhola, Almeida usou como fontes nessa tradução as Versões Latina (de Beza), Francesa e Italiana - todas elas traduzidas do grego e do hebraico. Terminada em 1645, essa tradução de Almeida não foi publicada. Mas o tradutor fez cópias à mão do trabalho, as quais foram mandadas para as congregações de Málaca, Batávia e Ceilão (hoje Sri Lanka). Mais tarde, Almeida tornou-se membro do Presbitério de Málaca, depois de escolhido como capelão e diácono daquela congregação.

No tempo de Almeida, um tradutor para a língua portuguesa era muito útil para as igrejas daquela região. Além de o português ser o idioma comumente usado nas congregações presbiterianas, era o mais falado em muitas partes da Índia e do Sudeste da Ásia. Acredita-se, no entanto, que o português empregado por Almeida tanto em pregações como na tradução da Bíblia fosse bastante erudito e, portanto, difícil de entender para a maioria da população. Essa impressão é reforçada por uma declaração dada por ele na Batávia, quando se propôs a traduzir alguns sermões, segundo palavras, "para a língua portuguesa adulterada, conhecida desta congregação."

**Perseguido pela Inquisição, ameaçado por um elefante**

O tradutor permaneceu em Málaca até 1651, quando se transferiu para o Presbitério da Batávia, na cidade de Djakarta. Lá, foi aceito mais uma vez como capelão, começou a estudar teologia e, durante os três anos seguintes, trabalhou na revisão da tradução das partes do Novo Testamento feita anteriormente. Depois de passar por um exame preparatório e de ter sido aceito como candidato ao pastorado, Almeida acumulou novas tarefas: dava aulas de português a pastores, traduzia livros e ensinava catecismo a professores de escolas primárias. Em 1656, ordenado pastor, foi indicado para o Presbitério do Ceilão, para onde seguiu com um colega, chamado Baldaeus.

Ao que tudo indica, esse foi o período mais agitado da vida do tradutor. Durante o pastorado em Galle (Sul do Ceilão), Almeida assumiu uma posição tão forte contra o que ele chamava de "superstições papistas," que o governo local resolveu apresentar uma queixa a seu respeito ao governo de Batávia (provavelmente por volta de 1657). Entre 1658 e 1661, época em que foi pastor em Colombo, ele voltou a enfrentar problemas com o governo, o qual tentou, sem sucesso, impedi-lo de pregar em português. O motivo dessa medida não é conhecido, mas supõe-se que estivesse novamente relacionado com as idéias fortemente anti-católicas do tradutor.

A passagem de Almeida por Tuticorin (Sul da Índia), onde foi pastor por cerca de um ano, também parece não ter sido das mais tranquilas. Tribos da região negaram-se a ser batizadas ou ter seus casamentos abençoados por ele. De acordo com seu amigo Baldaeus, o fato aconteceu porque a Inquisição havia ordenado que um retrato de Almeida fosse queimado numa praça pública em Goa.

Foi também durante a estada no Ceilão que, provavelmente, o tradutor conheceu sua mulher e casou-se. Vinda do catolicismo romano para o protestantismo, como ele, chamava-se Lucretia Valcoa de Lemmes (ou Lucretia de Lamos). Um acontecimento curioso marcou o começo de vida do casal: numa viagem através do Ceilão, Almeida e Dona Lucretia foram atacados por um elefante e escaparam por pouco da morte. Mais tarde, a família completou-se, com o nascimento de um menino e de uma menina.

**Idéias e personalidade**

A partir de 1663 (dos 35 anos de idade em diante, portanto), Almeida trabalhou na congregação de fala portuguesa da Batávia, onde ficou até o final da vida. Nesta nova fase, teve uma intensa atividade como pastor. Os registros a esse respeito mostram muito de suas idéias e personalidade. Entre outras coisas, Almeida conseguiu convencer o presbitério de que a congregação que dirigia deveria ter a sua própria cerimônia da Ceia do Senhor. Em outras ocasiões, propôs que os pobres que recebessem ajuda em dinheiro da igreja tivessem a obrigação de freqüentá-la e de ir às aulas de catecismo. Também se ofereceu para visitar os escravos da Companhia das Índias nos bairros em que moravam, para lhes dar aulas de religião - sugestão que não foi aceita pelo presbitério - e, com muita freqüência, alertava a congregação a respeito das "influências papistas."

Ao mesmo tempo, retomou o trabalho de tradução da Bíblia, iniciado na juventude. Foi somente então que passou a dominar a língua holandesa e a estudar grego e hebraico. Em 1676, Almeida comunicou ao presbitério que o Novo Testamento estava pronto. Ai começou a batalha do tradutor para ver o texto publicado - ele sabia que o presbitério não recomendaria a impressão do trabalho sem que fosse aprovado por revisores indicados pelo próprio presbitério. E também que, sem essa recomendação, não conseguiria outras permissões indispensáveis para que o fato se concretizasse: a do Governo da Batávia e a da Companhia das Índias Orientais, na Holanda.

**Exemplares destruídos**

Escolhidos os revisores, o trabalho começou e foi sendo desenvolvido vagarosamente. Quatro anos depois, irritado com a demora, Almeida resolveu não esperar mais - mandou o manuscrito para a Holanda por conta própria, para ser impresso lá. Mas o presbitério conseguiu parar o processo, e a impressão foi interrompida. Passados alguns meses, depois de algumas discussões e brigas, quando o tradutor parecia estar quase desistindo de apressar a publicação de seu texto, cartas vindas da Holanda trouxeram a notícia de que o manuscrito havia sido revisado e estava sendo impresso naquele país. Em 1681, a primeira edição do Novo Testamento de Almeida finalmente saiu da gráfica.

Continua na próxima página...

Um ano depois, ela chegou à Batávia, mas apresentava erros de tradução e revisão. O fato foi comunicado às autoridades da Holanda e todos os exemplares que ainda não haviam saído de lá foram destruídos, por ordem da Companhia das Índias Orientais. As autoridades Holandesas determinaram que se fizesse o mesmo com os volumes que já estavam na Batávia. Pediram também que se começasse, o mais rápido possível, uma nova e cuidadosa revisão do texto.

Apesar das ordens recebidas da Holanda, nem todos os exemplares recebidos na Batávia foram destruídos. Alguns deles foram corrigidos à mão e enviados às congregações da região (um desses volumes pode ser visto hoje no Museu Britânico, em Londres). O trabalho de revisão e correção do Novo Testamento foi iniciado e demorou dez longos anos para ser terminado. Somente após a morte de Almeida, em 1693, é que essa segunda versão foi impressa, na própria Batávia, e distribuída.

Ezequiel 48.21

Enquanto progredia a revisão do Novo Testamento, Almeida começou a trabalhar com o Antigo Testamento. Em 1683, ele completou a tradução do Pentateuco (os cinco primeiros livros do Antigo Testamento). Iniciou-se, então, a revisão desse texto, e a situação que havia acontecido na época da revisão do Novo Testamento, com muita demora e discussão, acabou se repetindo. Já com a saúde prejudicada - pelo menos desde 1670, segundo os registros—, Almeida teve sua carga de trabalho na congregação diminuída e pôde dedicar mais tempo à tradução. Mesmo assim, não

conseguiu acabar a obra à qual havia dedicado a vida inteira. Em 1691, no mês de outubro, Almeida morreu. Nessa ocasião, ele havia chegado até #Ez 48.21. A tradução do Antigo Testamento foi completada em 1694 por Jacobus op den Akker, pastor holandês. Depois de passar por muitas mudanças, ela foi impressa na Batávia, em dois volumes: o primeiro em 1748 e o segundo, em 1753.

## Ebd - Jovens

No final do mês de maio iniciamos uma escola bíblica especial para os jovens.

Ela se reúne nos mesmos horários da EBD de adultos trazendo temas atuais e incentivando o debate. **Não perca!**

**Para jovens a partir de 13 anos.**

## Ebd - adultos



Nossa Escola Bíblica Dominical se reúne a cada domingo às 09:30h para estudar e debater os ensinamentos bíblicos.

Estudo atual: **As cartas de João**

**Se deseja se batizar, participe da turma de novos convertidos com o Diácono Luiz Antonio ou a Diaconiza Daisy.**

## Aniversariantes

<b>Maria da G. dos Santos</b> 03	<b>Alberto Silva</b> 23
<b>Aline Gonçalves</b> 05	<b>Marcelius Silvestre</b> 26
<b>Fernanda Campeão</b> 10	
<b>Fabiana Malte</b> 12	
<b>Lucas da Silva</b> 12	
<b>Maria Hélia</b> 13	
<b>Filipe Campeão</b> 22	

## Aniversários de casamento

<b>Rozália e Luiz Antonio</b> 02	<b>Luciene e Mauricio</b> 25
<b>Dayse Martins e Celso</b> 20	<b>Denise e Leonardo</b> 27
<b>Sonia e Divo</b> 22	

## De olho na mídia



**Perseguição** - Enquanto se reuniam para um retiro espiritual, a polícia chinesa prendeu cem líderes cristãos de igrejas domésticas. De acordo com a Associação de Auxílio da China - primeira instituição a receber a notícia - o grupo está sendo mantido em local desconhecido.

Desde abril deste ano, informações sobre a perseguição de cristãos vêm sendo divulgadas quando a Comissão de Investigação sobre Perseguição Religiosa na China relatou o caso de Xu Shuangfu, líder do movimento Servos de Três Categorias, que foi seqüestrado.

Os fatos denunciam que o Partido Comunista Chinês, do governo de Hu Jintao, ainda não modificou suas políticas com relação à religião. O governo perdeu a confiança da Comunidade Evangélica na China (CEC) que teve o seu líder, Shen Xianfeng, preso em sua própria casa.

**Exorcismo** - A Igreja Católica criou um grupo, formado por padres e médicos, para atender aos pedidos de exorcismo feitos pelos moradores da cidade de Gênova (Itália) nos últimos tempos. A junção entre religio-

so e especialistas da área da saúde é para determinar quando o demônio está atuando e quando o fiel precisa, na verdade, de um psiquiatra.

Segundo um representante da Igreja, a equipe é composta por três padres, um psiquiatra, um psicólogo e um neurologista que deverão analisar os pedidos para decidir o que fazer em cada um deles. O padre Gabriele Amorth, exorcista da diocese de Roma (Itália), deu o seu apoio à medida e afirmou que os peritos médicos são necessários para apontar problemas mentais antes que a ajuda espiritual tenha início. O exorcismo católico é realizado com orações, bênçãos, uso de água benta e cruzes.

**Matança legal** - Em 30 de junho, a comunidade afro-religiosa compareceu em peso à Assembléia Legislativa de Porto Alegre (RS) para acompanhar a votação do projeto de lei que autoriza o sacrifício de animais em práticas religiosas. Com 32 votos a favor contra apenas dois, a medida substituirá o artigo segundo da Lei nº 11.915, onde veda ofensa ou agressão física de animais, bem como sujeitá-los a qualquer tipo de experiência que cause sofrimento.

O babalorixá Pedro de Oxum Docô defendeu

a liberação para que seja assegurado o direito de religiosidade no Brasil e, especificamente, num Estado que tem um grande consumo de carne. Entretanto, o presidente da Associação Protetora dos Animais, Airton Marcolino, manifestou-se contra a aprovação do projeto em razão da maneira como são sacrificados os animais. "Recebo diversas denúncias de pessoas vizinhas aos templos religiosos, que utilizam essas práticas, e já encontrei diversos animais com vida, mas machucados, após os cultos", comentou.

**Cinema** - A banda gospel *Switchfoot* terá uma composição na trilha sonora do filme *Homem-Aranha 2*. A música "*Meant To Live*" terá 11 versões internacionais. Na versão brasileira da trilha, o grupo Jota Quest se encarregará do trabalho.

O *Switchfoot* tem seguido um caminho de sucessos mundo afora, prova disso é o Disco de Ouro que recebeu no ano passado pelas 500 mil cópias vendidas do álbum "*The Beautiful Letdown*".



## Escala de serviço de Introdução

<b>Domin-gos</b>	M	Jorge / Leandro	M	José Alves / Alex	M	Luiz Antonio / Mauro	M	Valmir / Gregório		
	04	Jorge / Luiz Antonio	N	Gregório / Valmir	N	José Alves / Alex	N	Mauro / Leandro		
<b>Quar-tas</b>	07	Jorge / Valmir	14	Mauro / Leandro	21	Gregório / Alex	28	Valmir / José Alves		
	02	Valmir	09	Leandro	16	Gregório	23	Leandro	30	Mauro
<b>Sábados</b>	03	Jorge	10	José Alves	17	Valmir	24	Mauro	31	Gregório

Porque Deus não é injusto para ficar esquecido do vosso trabalho e do amor que evidenciastes para com o seu nome, pois servistes e ainda servis aos santos.

Desejamos, porém, continue cada um de vós mostrando, até ao fim, a mesma diligência para a plena certeza da esperança;

para que não vos torneis indolentes, mas imitadores daqueles que, pela fé e pela longanimidade, herdaram as promessas. **Hb 6:10-12**

## Exercícios bíblicos

- 1- Quem morava na rua que se chama Direita ?
- 2- Qual era o nome do rei que dormia numa cama de ferro ?
- 3- De acordo com Salomão, quais as três coisas que nunca se fartam ?



Respostas no rodapé da página

## Dicionário bíblico

### ALGUMAS CURIOSIDADES SOBRE A BÍBLIA:

*Quantas letras tem a Bíblia?*

A Bíblia contém cerca de 3.566.480 letras, que constituem 773.692 palavras.

*Quantos versículos tem a Bíblia?*

A Bíblia, na tradução de Almeida Revista e Corrigida, possui 31.105 versículos (o maior é Et 8.9; o menor é Êx 20.13).

*Quantos capítulos tem a Bíblia?*

A Bíblia conta com 1189 capítulos.

*Quando a Bíblia foi dividida em capítulos e por quem?*

A Bíblia Sagrada foi dividida em capítulos no século XIII (entre 1234 e 1242), pelo teólogo Stephen Langhton, então Bispo de Canterbury, na Inglaterra, e professor da Universidade de Paris, na França.

*Quando a Bíblia foi dividida em versículos e por quem?*

A divisão do Antigo Testamento em versículos foi estabelecida por estudiosos judeus das Escrituras Sagradas, chamados de massoretas. Com hábitos monásticos e ascéticos, os massoretas dedicavam suas

vidas à recitação e cópia das Escrituras, bem como à formulação da gramática hebraica e técnicas didáticas de ensino do texto bíblico. Foram eles que, entre os séculos IX e X primeiro dividiram o texto hebraico (do Antigo Testamento) em versículos. Influenciado pelo trabalho dos massoretas no Antigo Testamento, um impressor francês chamado Robert d'Étienne, dividiu o Novo Testamento em versículos no ano de 1551. D'Étienne morava então em Gênova, na Itália.

*Qual (is) a(s) primeira(s) Bibli(a)s completa(s) publicada(s) com a divisão de capítulos e versículos?*

Até boa parte do século XVI, as Bíblias eram publicadas somente com os capítulos. Foi assim, por exemplo, com a Bíblia que Lutero traduziu para o Alemão, por volta de 1530. A primeira Bíblia a ser publicada incluindo integralmente a divisão de capítulos e versículos foi a Bíblia de Genebra, lançada em 1560, na Suíça. Os primeiros editores da Bíblia de Genebra optaram pelos capítulos e versículos vendo nisto grande utilidade para a memorização,

localização e comparação de passagens bíblicas. (Hoje, as notas históricas dos estudiosos protestantes de Genebra agregadas a novas notas de estudo podem ser encontradas em um recente lançamento da Sociedade Bíblica do Brasil: a Bíblia de Estudo de Genebra.) Em Português, já a primeira edição do Novo Testamento de João Ferreira de Almeida (1681) foi publicada com a divisão de capítulos e versículos.

*Qual o maior capítulo da Bíblia?*

O maior capítulo da Bíblia é o Salmo 119, com 176 versículos.

*Qual o menor capítulo da Bíblia?*

O menor capítulo da Bíblia é o Salmo 117, com 2 versículos apenas.



## Livros recomendados do mês

**A realidade Gnóstica** - Gilson e Eliane Deferrari - *Editora Kurios* - Um relato das experiências dos autores com o Gnosticismo. Uma resposta a questionamentos referentes às práticas da Nova Era e suas diversas ramificações. Este livro foi cassado e agora liberado pela justiça.

**A chave do crescimento** - Henry Cloud e John Townsend - *Editora Vida* - Apresenta princípios de crescimento encontrados nas Escrituras, com aplicações práticas. Mesmo que tudo esteja bem ou que você esteja passando por circunstâncias adversas, as idéias contidas neste livro são essenciais para seu progresso espiritual e emocional. Este livro mostra que todo crescimento é espiritual, e você pode experimentá-lo de um modo que jamais julgou possível.

## Respostas

1- Judas, que hospedou Paulo - At 9:11  
2- Ogue, rei de Basã - Dt 3:11  
3- A sepultura, a madre estéril e a terra. Pv 30:15-16